



IO E TE



Esa Vesmanen, 2013

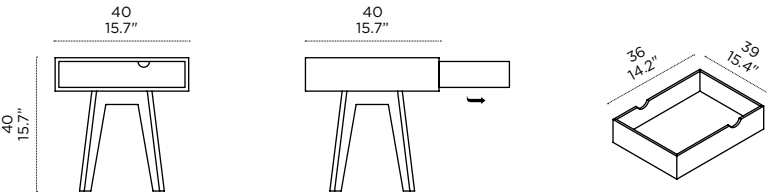
Тумбочка является самым личным предметом мебели, так как это приватное место, которое скрывает и защищает наши секреты и наши драгоценные радости. А также это единственный аксессуар, который мы часто покупаем в дом вместе со своим "партнером". По этой причине, Эса Весманен окрестил свое творение Io e Te (Я и Ты), потому что даже прикроватные тумбы, как двух влюбленных, разделяют по жизни личное пространство спальни. В дневное же время, Io e Te превращается в симпатичный столик с полностью выдвижающимися ящичками, которые при необходимости можно использовать в качестве удобных подносов.

IO E TE — Il comodino è il complemento d’arredo più personale, poiché è un luogo privato che cela e protegge i nostri segreti e le nostre preziose gioie. Ma è anche l’unico complemento che spesso arreda le nostre case affiancato dal suo “compagno/a”. Per questo motivo, Esa Vesmanen ha battezzato la sua creazione Io e Te, perché anche i comodini, come due innamorati, condividono per la vita lo spazio privato della zona notte. Nell’area giorno invece, Io e Te si trasforma in un simpatico tavolino di servizio, con un cassetto completamente estraibile che all’occorrenza può essere utilizzato come un comodo vassoio.

IO E TE — The bedside table is the most personal piece of furniture, because it is a private place that conceals and protects our secrets and our precious delights. But it is also the only supplement which often decorates our houses jointly with a “partner”. For this reason, Esa Vesmanen has dubbed his creation Io e Te (You and I), because the tables, like two lovers, also share a life in the private space of the bedroom. On the other hand, in the day area, Io e Te can be turned into a nice bedside table, with a drawer that can be completely pulled out and, if necessary, used as a comfortable tray table.

IO E TE — La mesilla es la pieza más personal del mobiliario, ya que es un lugar privado que oculta y protege nuestros secretos y nuestras preciosas joyas. Pero también es el único complemento que suele adornar nuestras casas junto a su “compañero/a”. Por esta razón, Esa Vesmanen ha bautizado su creación Io e Te (Yo y Tú), porque también las mesillas, como dos amantes, comparten la vida del espacio privado del dormitorio. En cambio, en la zona de día, Io e Te se transforma en una simpática mesita auxiliar, con un cajón completamente extraíble que, si es necesario, se puede utilizar como una cómoda bandeja.

Misure e finiture / Sizes and finishes



Il cassetto può essere estratto da entrambi i lati e ha un frontale laccato come il top e uno impiallacciato in noce canaletto /The drawer can be pulled out from both sides and has a front lacquered like the top and the opposite one in walnut veneer

Download high resolution photographs of this product from  www.photos.horm.it



cassetto / vassoio
drawer / tray



noce canaletto + tutti i laccati Horm
walnut + all Horm lacquers



piano
top
tutti i laccati Horm
all Horm lacquers



gambe
legs
noce canaletto
walnut



NUMERO 3
Lampada / Floor Lamp

MILOS
Divano / Sofa

IO E TE
Tavolino / Side Table

IO E TE
Comodino / Bedside Table

HI-PLY
Letto / Bed

ELFO
Pouff / Ottoman

NUMERO 3
Lampada / Floor Lamp

COMRÌ
Comò / Chest of drawers



HORM.IT

The Sequel

HORM.IT

The Country House

IO E TE
Comodino / Bedside Table

ELFO
Pouff / Ottoman

COMRI
Comò / Chest of drawers

NUMERO 3
Lampada / Floor Lamp



BLEND
Armadio / Wardrobe

MAMANONMAMA
Specchio / Mirror

HI-PLY
Letto / Bed

IO E TE
Comodino / Bedside Table

